

République du Cameroun

Paix - Travail - Patrie

Ambassade de la République du Cameroun

en République Fédérale d'Allemagne

Consulat Général à Berlin

Ulmenallee 32

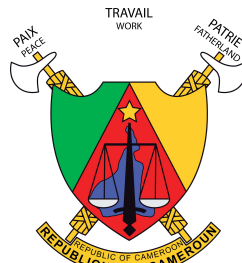
14050 Berlin

Tel. : +49 - (0)30 - 8906 809 0

Fax : +49 - (0)30 - 8906 809 29

Republik Kamerun

Frieden - Arbeit - Vaterland



DEMANDE DE VISA APPLICATION FOR VISA VISAANTRAG

Republic of Cameroon

Peace - Work - Fatherland

Embassy of the Republic of Cameroon

in Federal Republic of Germany

Consulate General in Berlin

Ulmenallee 32

14050 Berlin

Tel. : +49 - (0)30 - 8906 809 0

Fax : +49 - (0)30 - 8906 809 29

Nom
Surname
Name _____

Prénoms
First & Middle Names
Vornamen _____

Nom de jeune fille
Maiden Name
Geburtsname _____

Né(e) le: _____ à _____
Date of birth JJ/DD/TT MM AAAA/YYYY/JJJJ in _____
Geboren am JJ/DD/TT MM AAAA/YYYY/JJJJ in _____

Nationalité
Nationality
Staatsangehörigkeit

d'origine
origin
ursprüngliche

actuelle
current
jetzige

Situation de famille Nombre d'enfants Age
Family status Number of children Age
Familienstand _____ Zahl der Kinder _____ Alter _____

Domicile habituel (Adresse)
Usual residence (Address)
Wohnort (Adresse) _____

Résidence actuelle (adresse exacte)
Current address
Derzeitiger Wohnort (genaue Adresse) _____

Téléphone / Phone / Telefon _____

Profession
Occupation
Beruf _____

Nature et durée du visa sollicité
Nature and length of visa requested
Art und Dauer des beantragten Visums

Transit à destination de
Transit to
Durchreise nach

Séjour de _____ jours/mois/ans*
Stay of _____ days/months/years
Aufenthalt von _____ Tagen /Monaten/Jahren

*Rayez les mentions inutiles
Delete as applicable
Nichtzutreffendes streichen

Motifs détaillés du voyage
Reasons for traveling
Zweck der Reise _____

N° _____
Photo Foto
Passeport n° Passport n° Pass Nr.
délivré le date of issue ____/____/____ ausgestellt am
par / by durch
valable jusqu'au date of expiration ____/____/____ gültig bis
Carte d'identité n° Identity Card n° Personalausweis Nr
délivrée le date of issue ____/____/____ ausgestellt am
par / by durch
valable jusqu'au date of expiration ____/____/____ gültig bis

Avez-vous déjà habité le Cameroun pendant plus de trois mois sans interruption ?
Have you already made an uninterrupted stay of more than three months in Cameroon?
Haben Sie bereits drei Monate ununterbrochen in Kamerun gewohnt?

OUI/YES/JA

NON/NO/NEIN

Si oui, précisez à quelle date

If yes, give exact dates

Wenn ja, bitte genaue Daten angeben

Indiquez avec précision les noms et adresses (rue et n°) des commerçants ou des industriels que vous désirez rencontrer s'il s'agit d'un VOYAGE D'AFFAIRES

Give exact names and addresses of businessmen or manufacturers you wish to see if this is a business trip

Falls es sich um eine Geschäftsreise handelt, genaue Namen und Adressen der Geschäftsleute oder Industriellen angeben, die Sie besuchen werden

Etes-vous déjà venu au Cameroun?

OUI/YES/JA

Quand et où?

Have you already visited Cameroon?

When and where?

Waren Sie schon einmal in Kamerun?

NON/NO/NEIN

Wann und Wo ?

Attaches familiales au Cameroun (adresses exactes)

Relatives in Cameroon (exact addresses)

Familienangehörige in Kamerun (Adressen angeben)

Références au Cameroun (adresses / Tél)

References in Cameroon (exact addresses / Tel)

Referenzen in Kamerun (genaue Adresse / Tel)

Indication précise du lieu d'entrée au Cameroun

Specify place of arrival in Cameroon

Grenzstation (bei Flug- bzw. Schiffsreisen, Lande- bzw. Anlegestation)

Indication de vos adresses exactes au Cameroun pendant que vous y séjournez

Specify your correct addresses during your stay in Cameroon

Genaue Angaben der Adressen während Ihres Aufenthaltes in Kamerun

Comptez-vous installer au Cameroun un commerce ou une industrie?

Do you intend to establish a business in Cameroon?

Haben Sie die Absicht, in Kamerun ein Geschäft bzw. einen industriellen Betrieb zu eröffnen?

Où comptez-vous vous rendre en sortant du Cameroun?

Where do you expect to go when leaving Cameroon?

In welchem Land werden Sie sich aufhalten, nachdem Sie Kamerun verlassen haben?

Vous-engagez vous à n'accepter aucun emploi rémunéré ou au pair durant votre séjour au Cameroun, à ne pas chercher à vous y installer définitivement et A QUITTER LE TERRITOIRE DU CAMEROUN A L'EXPIRATION DU VISA qui vous sera éventuellement accordé?

Do you agree not to accept any employment, either at a salary or for room and board during your stay in Cameroon, not to seek to remain in Cameroon permanently and to leave the Cameroon territory at the expiration of the visa that may be granted to you?

Verpflichten Sie sich hiermit, keine Arbeit gegen Entgelt anzunehmen (auch nicht au pair), solange Sie sich in Kamerun aufhalten, sich dort nicht für immer niederzulassen und das Land Kamerun vor Ablauf des Ihnen eventuell erteilten Visums zu verlassen?

OUI/YES/JA

NON/NO/NEIN

Date de départ:

Date of departure

| | |
JJ/DD/TT MM AAAA/YYYY/JJJJ

Beginn der Reise

Ma signature engage ma responsabilité et m'expose, outre les poursuites prévues par la loi en cas de FAUSSE déclaration, à me voir REFUSER TOUT VISA A L'AVENIR.

My signature renders me responsible and exposes me, in case of any FALSE statements, in addition to any penalties imposed by law, to be REFUSED ANY VISA IN THE FUTURE.

Meine Unterschrift bürgt für die Richtigkeit obiger Angaben. Es ist mir bekannt, dass ich im Falle FALSCHER Angaben neben gesetzlicher Verfolgung mit der VERWEIGERUNG ALLER ZUKÜNFTIGEN VISA rechnen muss.

Facsimilé du visa apposé sur le passeport de l'intéressé

A

in

le

at / den

Signature / Unterschrift